

ГОД ЗАСНАВАННЯ 1992  
ВЫХОДЗІЦЬ 3 1990

Гапоўны рэдактар  
Ізв. ГЕРМАНІК  
Зав. редакцыя: Павел ЖУК

Выдавец  
«Газета СВАБОДА», Ltd.  
Наклад 50 000

АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
220088, Менск,  
вул. Ганцаўскага, 56  
Тэл. 36-24-41

Да ўвагі  
рэкламдаўцаў

Кошты  
рэкламнай плошчы:  
1 см<sup>2</sup> — 3 000 руб.  
на 1-й паўсе — 4 500 руб./см<sup>2</sup>  
на апошняй — 4 000 руб./см<sup>2</sup>



З'яўляецца  
ў рэдакцыю СВАБОДЫ

тэл/факс  
36-24-41

## Заданьне выканана?

Як паведаміла агенства «Інтарфакс», чадзева вядомых беларускіх палітыкаў зьявіліся ў Менску, каб высветліць мясцовыя атрыманні расейскага грамадзянства. «Інтарфакс» паведаміў, што адным з тых, хто з'явіўся з запытаным будзень параманаў, быў французскі «Беларусь» Генадзь Каласоў. Сам сп. Каласоў не пацвердзіў, але і не адмаўляў гэтай інфармацыі.

## Чуркін паехаў служыць у Расею

Агенства СІМ паведаміла, што былі першы намеснікі міністра абароны Беларусі генерал-маёр Мікалай Чуркін перайшоў на службу ва Узброеныя сілы Расіі.

Генерал Чуркін атрымаў даволі сцяпенную пасаду начальніка штаба, прадура, на нагода прасіўся ў Забаванскай вайсковы ахвот.

## Дамова пададзена ў амерыканскі Сэнат

Біл Клінтан падпісаў у Сэнат для ратyfikавання прэзідэнта Буша дамову паміж ЗША і Беларусі аб інвестыцыях — паведаміла Daily Report For Executives.

## Беларускі пасол падазраецца ў махінацыях

Найбуйнейшая швайцарская газета «Ное Цюрхер цайтунг» паведаміла наданую пра сумніўнасць дзейнасці беларускага пасла Анатоля Мардована.

Ён прасіваў тым, што не запіша швайцарскіх фірмаў за рэалізацыю пасловаскага будынка. Акрамя таго, Анатоль Мардована падазраюць у махінацыях.  
(Падабрэнасны чытаць на стар. 5 «Скандал вакол пасла».)

## Багданкевіч паехаў на тыдзень у Мадрыд

2 кастрычніка старшыня Нацыянальнага банку Станіслаў Багданкевіч адправіўся на тыдзень у Мадрыд для ўдзелу ў штогадовым сходзе Міжнароднага валютнага фонду і Сусветнага банку.

Падчас гэтага візиту сп. Багданкевіч праводзіў таксама перагаворы з МВФ аб атрымання крэдыту «STAND BY». У інтэрв'ю карэспандэнту агенства СІМ Станіслаў Багданкевіч сказаў, што пытанне падтрымкі Міжнародным валютным фондам беларускіх рэформ у прынцыпе вырашана. Гэтым можа быць толькі праступіць фінансавая дапамога. Са слоў сп. Багданкевіча, Беларусь у кожным разе атрымае другую частку крэдыту СІГ (Фонд системных трансфармацый) у памеры 100 мільярд рублёў. «Але мы з'яшчці атрымаем крэдыт STAND BY, прызначаны для падтрымкі нацыянальнай валюты», — сказаў

# Масква турбуюцца пра «русскоязычное меньшинство» ў Беларусі

Міністэрства замежных спраў Беларусі атрымала з МЗС Расіі новы варыянт Дамовы аб дабраўсладстве і супрацоўніцтве, якую мёркнуча падпісалі падчас візиту прэзідэнта Ельцына ў Менск (дата пакула не вызначана).

У новым варыянце Дамовы з'мянілі досыць шмат 18-ты артыкулаў (цітулет на мове арыгіналу). Наадміст ад Договары-вакцыі Сторон гарантуе выданне, прыналежкім к рускоязычнаму меншавіству ў Рэспубліцы Беларусь і Беларусі рускоязычнаму арыгіналу індывідуальна для кожнага свабодна выражаць, захаванне і развіццё сваёй этнічнасці, мовы, культуры і рэлігійнай свабоднасці, на падтрымку кажым абодва палітыкам асіміляцыі вопреки своей воле. Кантэнт, як кажуць, не зменшваецца.

Заводзяцца таксама новая раздзялка 10-га артыкула: «Договары-вакцыі Сторон будзе забяспечваць свабодны транзіт літа, грузаў, транспартных сродкаў праз тэрыторыі друг друга без вызначання тамонажных пошлін, падаткаў, транзітных і другіх абавязкаў, установаў і арганізацыйных трансакцый».

Беларускі бок пакуль ніх не адразаваў на новыя праваносы Расіі.

Пятро ПАНКРАТОВІЧ

## Крадзяжы, разбой, забойствы — усё няўхільна расыце

За восем месяцаў 1994 г. у Беларусі ўсё ўчынена 75,5 тыс. злачынстваў, што на дзесяць тысяч вышэй за адпаведны леташні паказчык.

Пра гэта паведаміў міністар унутраных спраў Юрый Захаранка на прэс-канферэнцыі 30 верасня. 70 працэнтаў ушчэпчывасці носіць карыналь-

ны характар. Асабліва трывожна выклікае разбойныя нападкі, крадзяжы, жорсткія паставіны расы. Калі 27 тыс. злачынстваў — крадзяжы асабістых маёмасці. За восем месяцаў у Беларусі запісана 7603 злачынстваў у вобласці злачынстваў з узрывамі — 1402, 1862 грамадзянскія асобы загінулі саматужам. Гэтыя лічбы сведчаць, што нашы грамадства сапраўды хворыя, сказаў Ю. Захаранка.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ

## «Газпром» пятрабуе расплаціцца

Расейскае акцыянернае таварыства «Газпром» настойвае на неадкладнай выплаты завальчанага за газ. На сённяшні дзень Беларусь завальчвала расейскім пастаўшчыкам 900 мільярд расейскіх рублёў, б'ючы пастаўшчыка на 70-75 працэнтаў. Мик тым, пастаўшчы газу пакуль працягвае.

## Халеры прывёз?

У Віцебску прынята рашэнне рэгістраваць усіх, хто вяртаецца ў горад з-за мяжы, а асабліва з рэгіёнаў, неспрыяльных на халеру. На гэтым насталі спалучэнні гарадзкога цэнтра гігіены і эпідэміялогіі.

БлапаАН

## Прыемная навіна: СВАБОДЫ ўсё больш

Тым часам, як афіцыйная прэса ўжо другі квартал запара страчвае сваіх падпісчыкаў, газета СВАБОДА набірае ўсё больш новых чытацтваў. На IV-ты квартал падпіска на СВАБОДУ павялічылася на 34%. У выніку наклад газеты вырас за 50 тысяч экз. (у пачатку года мы друкавалі 20 тыс.). З гэтай прычыны вышмем усіх нашых даўніх і новых чытацтваў. Вы зрабілі слухны выбар!

Для тых, хто не паспеў падпісацца на газету СВАБОДА, паведамаем, што падпіска працягваецца. Аформіць яе можна з любым паштовым адрасам. Наш падпісны індекс 63887.

СІМ

Над шэфам ПРiФу  
гузгучаюцца хмары

Не шанце апошнім часам ПРiФу — Першуму  
распублікаванаму інвэстыцыйнаму фонду.

Надаўна, як вядома, ён «пракалоў» на 50 тыс. тон калійных угнаўняў, якія спрабавалі «чысціць» з дапамогай палітэчнай Лукашэвічу дэпутата Бухалоў. Але не паспелі асцвержыць гэты скандал, як насілае, даўша, новы: гузгучаюцца хмары акал скарарнае граўлення ПРiФа Аляксандра Саманова (былы скарарны партыям Мінскага мотавілавоўца).

Не гаворачы агульнага СМ, пракурора Ленінскага раёну Г.Менска адміністрацыя па крымінальнай справе, дзе на Саманова падарэзваў у прыватным 230 мільярд рублёў МП «Тэхнік». Гэтай крымінальнай справе сцягнута ўжо замяшчэнне больш за 6 месяцаў, але ратарна (адразу пасля прэзідэнцкага выбару) справа была спынена «з-за адсутнасці складу злачынства». Паводле звестак СМ, спыненню гэтай крымінальнай справы паслужыў «вадзі высокастанавіў дэпутат, блізкі да прэзідэнта». Паліцый, на чым спыненне спыненне зараз Дарэж, гэтай крымінальнай гісторыі зачынілася таксама пракуратура Рэспублікі.

М.Г.

## У міністра абароны ўсё ў парадку

Генэрал Анатоль Кастэнка зноў «засываўся»

Як паведаміў дэпутат ВС Сяргей Антонюк, генэрал Кастэнка вымаршаван на будоўню свайго зааграднага дому рабочае высокаможа палітэчна.

Карапаўданае СВАБоды высветлілі таксама, што гараж сына міністра абароны будуюць садыты трымаўны службы (на адмыку). Кіруе праца на гэтым аб'екце прапаршчык, які аднак,

не пажадаў гаварыць з карэспандэнтам, хутчэйна скочыў на УЗіе (нумар 1008 МА) і зямлі. Дарэж, кудысьці сын міністра абароны па ўласнай ініцыятыве сяр будаваннем і яму чотар разам з бацькам — сваю прысваіваючы кватэру ў цэнтры сталіцы ён аднаў па гэтым адмыку сумеснаму прадпрыемству.

Іван СІЛАР

Віктар Цярэшчанка  
звольнены  
з адміністрацыі прэзідэнта

Звольнены з пасяды на чачальніку ўправы да справы  
таратары адміністрацыі прэзідэнта Віктар Цярэшчанка.

Паводле неафіцыйных звестак, аднаго з галоўных прычынаў адстаўкі стала спроба спірацэпацы ўладнаваць у МЗС працу лодзін, сродкі якіх былі і даўка вывазшча скарарнага СНД Жана Каратэча. Аднак міністар замежных спраў Уладзімер Сымаў даказу па гэты факт прэзідэнту, і той паказу «нараўна папалічна СМ, абнаваўчанню ў працяку, на Віктара Цярэшчанку быў зноўданы якая адна кампанія» супрацоўнікі адміністрацыі прэзідэнта дывізія, што спыла «нараўна, прадуку» і адміністрацыю, пачынуў у сабе 40% акал інстыту мэнэджмент, які ён краву. Гэта быў дывізі дывізіяны крок, бо зараз Віктару Цярэшчанку ёсць куды вярнуцца.

СМ

Чарговыя „двойкі“  
прэзідэнт

Калі гэта прычына першы раз, а не другі? Але калі спыта пра 80% насельніцтва пачалі паўтарача кожны дзень са шматлікіх вуснаў, спаконна спытаў «нараўна» на гэты вярці стала немагчыма.

Троба раў і назаўкі запаміна, што за Лукашэву ніколі не гаварылі «нараўна» выбаршчыкам, ні тым больш 80%

населення Беларусі. У першым туры за будучага прэзідэнта аддалі свае галасы 44,8% ад тых, хто прымаў на выбары (а прышло каля 75%). Іншыя скажуць, у абсалютнай лібка за яго галасавала 2,646 тысяч з 7,476 тысяч выбаршчыкаў. Гэта значыць, калі 35% выбаршчыкаў і іншыя скажуць, у першым туры, калі наперад меў выбр, Лукашэву падтрымаў прыкладна трэць выбаршчыкаў.

У другім туры, калі засталася толькі два кандыдаты, натуральна, што многія галасавалі па прычыне «нараўна Кебіч», альбо «кабы не было на». Памінаша, пасля пугу ў 1991 г., калі выбары старшане Верхняй Савету, у першым туры за Шукешча галасавала каля 120 дзютаў, а ў другім (калі сваю кандыдатуру зніў Кебіч) больш за 200. Прад да з паловай галас (у студзені 1994 г.) тых ж самаў лібка, ануштаў 200 галасав, зніў Шукешча. Хоць на хоча, прыходзіць апаляні.

Гэта ўсё, аднак, толькі разважаны, а факты гавораць аб тым, што ў другім туры прышло на выбары 70,6%, а з іх 80,3% галасавалі за Лукашэву. Іншы скажуць, што падтрымалі 57% выбаршчыкаў (4,242 тысяч з 7,476 тысяч). Хо не падтрымалі — альбо галасавалі супраць, альбо (напрыклад, як з іх усе мае зноўна) проста не прышлі на ўраўкі.

Імня прэзідэнт падтрымаў і ў гэтым паўтараем замішка на пачувае фразу аб 80% выбаршчыкаў, а ў прапанаваных мотавіках выдзяляюцца адна з дывізія лібка на выбар — 35% альбо 57% выбаршчыкаў. Можна тады прэзідэнт на будзе дывізіяны абнаўдзачы.

нашчот: «хто супраць мяне, той супраць народа».

Я ўжо не гавару пра імяна красавіцкую выказвані: «мае адміністрацыя», «мае граўшчы», «мае народ» (мэта са на ўвазе «адміністрацыя прэзідэнта», «адраўдзача маж», «Беларусь народ»). Тут, як кажуць, ужо нічога не зробіш — анітава школа і тых інстытуты, дзе будучы прэзідэнт атрымваў дывізі сваю вышэйшую адукацыю. Але адна палітэчна небескрыўду «агаворку» прэзідэнта граўшчы нільга. Распачынае сваю акал аднаў аднаўна да «нараўна братаў», Лукашэву ўжо некалькі разоў (спачатку ў «Моманце ішчын») зваў, што на Беларусь жыве 2 мільёны расейцаў. Але гэта чарговая нараўдча. Кананіч, скажуць расейцы ў нас пачыналіся, напрыклад, з 1959 г. амаль удава і выраста да 13% ад усяго насельніцтва. Аднак гэта складзе ўсёго каля 1 мільёна 350 тысяч чалавек (населення Беларусі — 10,3 мілья). Іншы рач, што небеларусы ў нас больш дывізі мільёнаў (прыкладна 22%). Але гэта на толькі расейцы, але і палік, укранны, габрэй, шыма, ласавей, сурды, альбо (напрыклад, як з іх усе мае зноўна) проста не прышлі на ўраўкі.

Ві ЗОРАКІН

## Справу прыкрылі

Старшыня Карэліцкага райвыканаму К.Анфіраўн  
паспыхаў заамаваць камаршчынаў дывізіяеся, абы  
паўднёвых асобаў, у тым ліку — блізкіх свакоў.

Для гэтага былі створаны да маля прадпрыемства — «Лідар» і «Амнішн». Паўдзюа гэтую справу раскідваліна Карэліцкага раённае пракуратура, а вынікам з кабасеб заамаваўся мотавіца КДБ. Аднак напярэдні прэзідэнцкіх выбару па камандзе звыеру справа аб камаршчынаў дывізіяні К.Анфіраўн была спынена. Па новых звестках называе мотавіца прэзідэнта Ісусаа дагугу, а старшыня Карэліцкага раённаваму, само сабе, надалі куды сваім раёнам.

В. ДАНАІА

Выйсьце з крызысу: кожнаму  
беларусу — жонку, якая вяжа

Мінулы тыдзень прышоў пад знакам умаваўна дывізі на занятых вылічэннях. Адсутшчя не ў збярэжача, а экстрэты прагназуюць, невялікі, але ўстойлівы рост аянона курсу. Не абодважына акал прэзідэнта дывізіяны, а ўраўкі (22 верасня) выбух «зіненага» з аяналягін падзення на маскоўскай валютнай бярэ. Гэта не так. Разнакы істотна. ЦБ РФ адказваў ад валютных інтэрэсаў на сваіх граўшчы, маючы дапаможна валютны развар, а Нацыянальны банк Беларусі іх проста не мае.

Пас да гэтага — бегунышні чыс на валютны рынак нашых слыхных энэргетыкаў, якіх троба тармаваа разнаўдзача з Гаэропам Уршчэа рач, мы неапрам звылі вуснаўскі трыч, інфляцы на нашых коштках. Абумоўлены ўжо на гэтымі сельскагаспадарча-прамысловы-садынальня дывізіянічаныя НББ, кожны неабходзішчы купіць на зямю нове пачаў і раскідваліна да старога.

24 верасня паўдзюава акалшчынаў выканаўча пачаў. Падзюаўт вышару нашэй парадку ў валютных ураўдках, для чаго выдзі адваўдзач укал. А прэзідэнт-міністар публічна прызнаўся, што акалшчынаў кранішча дадзёў аянон сямі зыянаўска пасява і жонка, якая добра вяжа. Тасм чым, звестар мотавіца былі спаконна іх прэзідэнта з прэзідэнт-міністар, так і за іных жонк. Мухам не граўдзач, а жонкі прэзідэнта адна прыме карову, другая — вяка.

Тымчасна ў навакзшчым акалшчынаў адм-

выдзіа дастакоўка непрычына рачы. За селіна 8 месцаў нацыянальнае даход кравы зыянуўся на 27% (у параўнанні за мінулым годам). Граўдзачна маля спрабавуць угнаша за ішчын зноў, акалшчынаў дакошы выдзіаў у 19,9 разоў, а індэкс спажывчых цэн — у 24,8. Пры гэтым рэальная заробатная плата зыянуўся на 33% і складзе 27% ад сярэдняга заробку ў Расіі.

Увогуле, выдзіа са становішча банішча акалшчынаў: іх змграваша ўсяе грамадства ў Расіі, з пачынае нільга рабаву ў сабе.

«Зорны» пераважыма наш Беларусі Мілтан Фрыдман — старшыня НББ Станіслаў Багданкевіч. Ураўшчя ён дывізіаўска чалавека, які хоць і граўшчы пачаў, але спрабуе наараўшчы краву, на штах рабаву. Сп. Багданкевіч сустракуў з журналістам і адкрыў ім скарэт Пашчынаў: у падвалі НББ знаходзіла нільга Беларусі грошы. Апроч таго, заамаў ставушч акалшчынаў пачынаў са Беларусі, а назаўкіна валютны ўладу за маючы будучы акалшчынаў. Тасм чымам, крывона акалшчынаў да ішчын фундаментаўнаро вышчыну прышчы на пачува.

Галоўная выдзіа мінулага тыдзень жыва стала гораў, жыва стала вяселіш. Жыц вышч рама на ішчын што купіць бутэльку маляка, зотпе пачынае ставушч акалшчынаў. Жыва стала пачынае «Праста падарышчы». Тымчасна здымаўся новы — «Дзікі вывад з крызысу».

Андрэй СРЯЖАН



# Пах грошай

Кли іноді пишуть про маршалу  
палатку чи економіку — гэта  
значыць, што палаткі ці эканамікі  
ні будзе ўвогуле, а заняўся  
судзіццям аміраль. На Захадзе яно  
рымсі імпіратар Вастасіан сказаў,  
што грошы ня пакуху, дык яны  
там і загэтулі ня пакуху. А ў нас  
— то пакуху, то ня пакуху. Пры  
цары ня пахлі, пры рэвалюцыі  
запахлі, пры нэзе перапахлі, пры  
Сталіне зноў запахлі... «Загалакая  
славянская душы» ўяўс чэ  
уноўваецца ў грошы. Інстытут  
Шчыскава.

Аліна — вышэйшымірныя трывалыя савецкая чыну — з рабочым чалавечым і з народам гаварыць як бы сорамна і галосна. З народам і рабочым чалавечым трыба гаварыць пра вышэйшыя матэрыялы. Завішам каласы, запусым шалом, зямю на руках хлусіць. Беларускі прадзідніт Луханска завяртаецца да дзяржаўнага сестру на моме марал. На моме жэлісціні ён гаворыць з прадзіднічымі, з прылігным сестрам. Да рабочых у яго грошы пахнуць, а для прылігнікаў — не.

[illegible]

Што значило для каласіанца прадзітваць абыванца зважанага каласія — сёння, калі ўжо нішто на стравы сваволь старшынэ? А для рабочага, якому абрады дапаўнялі прастарасную нязма, — хто можа пераадолюць завола? У нас — варыяцыя на сюжэт фантастычнай эканаміка — атрымалася ад Лукашэвіча агітысцкім чынам абяцанні, тады як «на дзелу» ён гаворыць толькі з прыватным савецкім. Маса рабочага народу верыць у гэтыя агітысцкія абяцанні і разам з завадзкімі ў каласіанцы ў пільнавым парку выкладзе на тэмы з заўважэння, як ужо і ў сённяшняй эканаміцы. Давярэцца ў гэтым асуджэнні на бачнасьці, і бачнасьці.

Цілком можна було, що одним  
виробства — несподівано. Ен,  
члвчк з народу, нясэ ў сабе тэж з  
савесця традыцый «маральных  
эканомяк». Ен ідзе да рабочых і  
веседе, пра што ім гаварыць «ня  
лаўна», чаго няня «ня понаму», што  
рабочаму галоўнае — пазнаць лух.  
А пасьля ён ідзе да падпрямальніка  
і веседе, што «лухам» што нікога не  
задакажуеш, што галоўнае — жыць  
падаткі. Так і атрымалася гэтыя  
рэзалюцыяе вырэдзкі: з адным  
грэшні зарэбаван, з другім — толькі  
грамадн.

Каб пасля скрывіцца ў грэблівай  
грымасе...

Роля асобы ў гісторыі:  
няма асобы — няма гісторыі

Доўганаканэ дзіця —  
антыкрысысна праграма  
прэзідэнта — нарэшце  
убачыла свят. На жаль, яна  
была ўстрыманая традыцый-  
на. У тым сэнсе, што дыс-  
кутуючы пераважна два пы-  
танні: колькі гэтага пра-  
грама рынкавая і ці мае яна  
шанец быць выкананай хоць  
бы ў няпоўным аб'ёме (пра-  
поўна гаворка на ідзе). Але  
ці гэта галоўнае?

Далішнім, праграма сапраўды рынкавая (хоць ёсць там і старыя матэды ў выглядзе «ўзмацнення дзяржаўнага рэгулявання»). Можна не сумняваюцца — парламент дасць карт-бланш Лукашэнку на ёйныя ажыццяўленьне (па-сутнасьці ўжо даў 30 верасьня). Праблема, аднак, ляжыць у іншай плоскасьці. А менавіта: хто будзе гатуе праграму выканавца і асабіста адказвае?

Давайте усломініть пасляваднюю гісторыю. Нёмечца, адным рэфарміз тут выступіў Людвіг Эрхард. Прыйглым, доктара Эрхард не было б, калі ён не быў кавалера Ааінаўэра, Польша, таксама бачым тандэм — Людзк Бальшэвэр і Лех Валенса. Чый, тое ж самае — «чыгаская школа» на чале з Мітанам Фрідманам і праўдзіч, Аугуста Пінайт — дыктатар, «дронны хлопц» і ўсё ж: Паўднёва-Усходняя Азія: мэдсёва знакамцімыя падобная плыню нам па так выдмоя, але яны, канцэна, былі. Сілы можна доўжыць. Але мы ў яго, аднаў, ня трапім.

Здається, усім зрозуміла, що президент Лукашенко — не эканаміст. Їн може сказати промову на готую тему, але як тільки здрывається ад тексту, падрыхтава-

нага „сильфрайтэрам“, яго-  
наша думка пачынае гоіцца,  
як дзікі мустанг. Мож іншым,  
гэта сведчыць аб тым, што  
як палітык ён проста ня  
высіль. Прабачце, але на  
Валэнсу ці Адэнаўэра, на  
жыццё пра Ельцына — наш  
Аляксандар Рыгоравіч ня  
цягне. Можна колькі  
звучодна папалоць начальст-  
ва, калі наша аўтарытэт —  
гэта ўсё дарэмна.

Щокавата і з другим удзельнікам танцю — своєю Бальдриндою у нас штовіж не відіда. За якісно нашою на гагу ролю мог прэзандава. Станіслаў Багданкевіч. Але ён — проста старшыня Нацбанка, фігура падпарадкаваная (ён самастойны хіба толькі ў гутарках з журналістамі, якія любяць Станіслава Антонавіча). Дагэтуль гадоўны банкір распрадаўжны ў ўраду выконваў ды-

цилінавана. Няма падста-  
вы лічыць, што ён возьме  
(ці яму адведзучы) гэтую  
ролю ў рэформах. Тут па-  
рэбны чалавек малады,  
славабоўбі і не заангажа-  
ваны. Сп.Багданкевіч гэтым  
крытыкам не адпавядае.  
Тым больш, ясна, што ча-  
лавек, які зараз узначаль-  
вае рэформу, абавязкова будзе  
прывесены ў доверу. Гэта  
— правільна гульні, бо бяз

Тады — хто?

Лукашэнка застаецца адзін. Наўрад ці хто з тыя, каго ён прывёў з сабою ў Дом Ураду, вельмі жадзе раздзяліць з ім ступень адказнасці за магчыму наўдну. Тыповая драма нявольнага палітыка, які акружае сабе адданымі «шчысцерамі».

При цьому ні державні, ні громадські, ні церковні, ні масові улади реформуючої діяльності не ждуть. Найкращий варіант діяльності реформаторів: патлуні (прэзідэнт) прымае удзел у наміжклях на сябе, эканаміст (месца вакантнае) хутка праводзіць реформу. У нас такі варыянт не праходзіць. Патлуні не даюць, эканаміста-реформатора няма. Што ў такім выпадку чакае антыкрызісную праграму? Пытанне не простае.

А написати можна що заўгодна. Напрыклад: знізілі інфляцыю ў кастрычніку да 5% у месяц. Папера сьцэрпіць усё.



## «Чаўнакі» плывуць міма касы

Як імовіла цяч жыцьцё: зусім нададуна ці не палова Беларусі куды-небудзь езьдзіла — на Захад, Усход, Поўдзень (на поўнач ня езьдзілі — дарага). Літаральна за 2—3 месяцы ўсё змянілася. Нецывілізаваны саматужнік-чайноук" саступае на нашых вачох месца дробна- і буйнагуртоваму камэрсantu.

Дзвё падае! Сталі ў гэтым сэнсе выразнымі: Па-першае, рост значна пераўзыходзіць за кошт зніжэння заробку невыгодна, за кошт апа-  
па-другое, прыведзеная 20 жніўня дамінацыя беларускага рэлігійскага білета. Курс кurl RUR вагацца ў межах 1,82 (Наўбан) – 1,15 (Камароўка), і гэтыя тэндэнцыі будуць працягвацца ў далейшым. Расея перастала быць выгядным. Між тым і Камароўка, і «Дынама», і сотні іншых «бархаласі» антрхіот сваёй актыўнасці не зніжыць. Тавару хапне і самага рэзастаінага. Сашыны «сэрцы» і «сэрцы» будзь зніжаныя, і гэтыя прадметы спрыяць паступаў таўвару. Але ў гэтым асродку дзіўнае жорсткасці натуральны адоўр. Вышэй, як заўважы, маінеўшы. Ш. можна сказаць і так, больш нахална.

Анатолий провозгласил, что украинцы, да и неабсолютно все ездили бы сейчас уже 4 года в Китай. Начиная с Польши, лаская бы Китай, Индия, Турция, Абхазия, Эмираты, Нямечания і урощає зноу Польша. Стиніус на суседях з-за бізкіасш (хутчіз абрачюаща грошы і товар). Ездішсь разы два на месца. Закупіть партыю товару — прывезь — продай сам з каго нянэ — можна ехашь зноу. Па сутнасш, зараз ён мільярэр (да дэманінаш — мільярэр), «завішош», відма, але і гэта недрадна для краіны, дзе сярэдня заробак ніяк не прэзысь 30-40 дэраевое мяку.

Щедрі, як і батько, живе за старих часів. А Пошпів зовсім нічого не виває — дорога. Батько погнали даляри. У принципі, калі пошукать за рахунок — дасть у лопу, знайшуть танні таварі смішкова. Але, такі сталя клопотна і небезпечна — президент криву на правий сторону. Болши комфортарна праця, за валюту, пам'ятаю на злотий, купити що треба — і дадому. Близько зв'язані наладжання, досвід великі, медяніе каліконтурі ринку закінчуєтєся.

Правду, ризька еська зусідє. Адночєні єгоному напарнику пам'ятаєлі 10 мільєрдєв балтєвських злотых — лєдєє вє 500 дєларєв лєнєну. Анатольє, дєрєжє, мєнє справу з тым самим мінїстрєм, алє на єго фєлєдєвєк, відєдєє, єнє хєлєпє.

Можно паргаражэ з таварам.  
Штосці ступіла ў галаву — прывэз  
парціяны тканіны, і ўжо сам шкідлава.  
Але не за пагуладзіны размылі ўсе.  
Выраду пагуцірылі — і без выку:  
Прываз 2 мэтры, рашу дзякучы  
знаёмству здалу ў «комісе».

Навуку без знаёмстваў гэтаму справу  
не пацігнуць. У Анатольа свае людзі  
вельмі папулярны: ад чыгуначных касюў  
да Міністэрства гандлю. Прывам Анатоль  
дакладна ведае, што каму даць.  
Для кагосяў даволі чакалкі, камусі  
проба адвады, канвэрсіі з зямлічымі  
купонамі. Ён гэта называе дэлежамі  
дзячыннікамі.

При гэтым Анатоль, як і ўсе прастойныя грамадзяне, ходзіць на працу ў дзяржаўную кантору і атрымлівае заробак. Пратанзію з боку начальства на мае. Было б даўна, каб меў з начальствам у яго таксама дэлева даччынаны.

що яні хочуть і яке громадянство  
збираюцца будавать. Інакш можна  
вельмі проста апынуцца за кратамі.

Алюшин читает Анатоль записку, поглядывая боком Лягушам: Акквализава, там усе асноўныя тавары ў даларовым акквализаце ледзь не ўдала танніліся, чым у Менску. Анатоль не задае сабе пытання, чаму. Ён збіраўся ехаць туда з грашмамі. Яму ўсе роўна, які адсюль вяртаўся тавар. Абы былі выгоды. Увесці ён купіў пельшана, а не пельшаніцы. Аўці бачыў год таму ў Зарэччы. Там купіў прасійскаму тавару ў прасійскім раёне. Вось і гойка не ўшарыў: памыніў, з дапамогаю папакінуў і старога казавару? Тут працягвае варыянт: двухпакатка на чатыры рохлякаўшу з дапамогаю 15 тысяч даларав.

[illegible]

Андрей СВРЖАН





# Залпы ў гонар Касцюшкі

29 верасня ў Горадні адбылася ўрачыстасць з нагоды 200-х угодкаў Вызвольнага паўстання Тадэвуша Касцюшкі.

На камінідні Новага мі-  
лейскага замку была адкр-  
паміятная дошка, прысьвеч-  
паўстанню. На адкрыцці  
сутнічалі запрошаныя ў Гор-  
заможныя дыпламаты. Над-  
ходам у замак, апроч бе-  
скага, былі вывешаныя ач-  
канскі, літоўскі, польскі  
францускі сыягі.

Пачынаючы цырыманіяў, горада Генрых Крупенка прасіць Яўскага, кіраваў паўстаннем у Вялікім Княстве Літоўскім. Гэтыя словы ён запівае: «Хочаце вольнымі — дык будзьце». На ўрачыстасці крашлівацца, што Горадня наўсёгда адзіным горадзім Беларусі, дае сваё адназначнае афіцыйнае. Ня дзіва, што і пачаўся з прадстаўнікоў у прамой толькі дэпутат

хоўнага Савету Алег Трусаў.

[illegible]

Пасья гэтага ў замку была адкрытая невялікая мастацкая выстава, прысьвечаная

Пазыней у тэатры Тызенгаўза сённяшнім вячэрнім, адбылася памятная вечарына. Першым з гасцей на 80 выступіў Часовы

[illegible]

во Беларусь”.

Французські військові атакували Жан-І Бурес у своїм виступі нагадує, що Касцюшкою 5 грудня назавчесь з Франції майстерсько у будівлях фартыфікаці, а 20 жовтня 1792 год. незбагненна пасьяля революціи, буйи вишнєчаїни ганяноими громадяннінами Французької Республіки. Для французу Касцюшка застаете ідіалом свободної чалавека зупреждаєм, які звязані сами шмакт якімі культурами і які пачуватца свободоми і не усходзе, і на закладі.

Пасол Польшы Эльжбета Смулак адзначыла: гэтак святая каванка сьведчыць, што бліжэйшыя суседзі палёка, беларусы, вяртаюцца да сваёй гістарычнай карэнь, пачынаючы чакаць свай змаганне разам палёкамі і літоўцамі за незалежнасць іхняй агульнай тэрыторыі дзяржавы — Рэчы Паспалітай.

Апошнім з дыпламатаў вярнуўся пасол Літоўскай Рэспублікі Віктарас Бубаріс, які зазначыў, што беларусы і літоўцы ніколі не варагавалі паміж сабой а наапрацоўвалі разам.



У добрым суседстве, і гэтыя  
традыцыі сёння трэба  
ўмацоўваць.

Сергей АСТРАУЦОВ

На здымку: замежныя паслы ўскладаюць кветкі да памятнай дошкі.

З архівів КГБ

## 38 гадзін «канвэрнага» допыту

### Новыя факты з апошніх гадоў жыцця Вацлава Ластоўскага

### Саратаўская высылка

[illegible]

Життя привичка В Ластовського да асирджоноска, таму ён мала кантавару з калегамі. Ём на менш водгукі пра яго, сабрания афішана (на допытато) і агентура падчас сьледства і пазней, были толкі станоуця. Прикладам, агент «В» 21 верасня 1937 г. паведаміла пра сваю размову з новым сум супрацоўнікам падзагаднага інстытуту Мікалаем Явашанскім, які «станоуця адукуеся пра яго, бедивуі з прычыны ягонаго арышту і сказаў, што з Ластовскім ён часта сустракаўся...»

У Саратаве Вацлаў Ластовскі апынуўся не адзін. Сюды ж былі высланыя зь Беларусі Часлаў Родзвін, Пётр Зянюк, Язэп Дыма. Ім ён даваў аднак кантакты з Родзвінам былі перарыванымі зь кінца апошняга. Пазьней ён, таксама як і Ластовскі, быў расстраляны 4.11.1937 г. Зь Зянюком жа размовы былі пераважна бытавымі: абмяркоўваліся «сума заробку, кватэрыны ўмоў, здабчы прэянтны, гаспадарчыя ўдачы і нягоды, прычатыны ў газэтах звесткі пра жыццё на радзіме».

У 1935 годзе В.Ластоўскі тройчы сустракаўся з асуджаным на «нацызмаўскім» працэсе артыстам Беларускага дзяржаўнага тэатру Аляхновічам, двойчы запрашаў яго да сабе дамоў, дзе яны

Ані з кім са сваіх былых знаёмых, апроч Адама Багдановіча, бацькі паэта, Вацлаў Ластовскі на працягу

шасцігадовай саратаўскай высылкі пе-

21 ліпеня 1953 г. скончыўся тэрмін вышэйшай, празь пяць дзён Вацлаву Гарэцкаму выдалі давадку, што ён павінен пераехаць у Менск. Аднак былі столькі вырашэння не вяртацца ў Менск. Бо ж ён і сам кажа тлумачыць: «Падобна як Зіноў, які пераехаў у Менск, а потым вяртаўся на радзіму для нас нянаві. Тасця захапіўся вышылі мы маралі дзе-небудзь разам пісьмачка, і яны захапіліся разам пісьмачка, і яны хацелі забраць дзе-небудзь у гукі-мамы. Але, падчытаў свае рэсурсы, адмовіўся ад гэтай думкі. Сэрца, каб не пераехаць у Менск, і гэта пугае, а таму вырашылі пераехаць не зважаючы застасца ў Гарэцка дз апошніх дзён». І так і атрымаўся. Распачаў пераезд у Менск, і ў гэтым пераездзе ўнікаўся з асуджэння на свабоду «Народнае Вызваленне Беларусі». Сэрца, Вызваленне, са свабоды пераехаў у Менск, і ў гэтым пераездзе не збыраўся. Максім Гарэцкі вышылі ў Вітні (Кіраву) выбрав сабе для жыхарства Заходнюю вобласць. Кіраву, і ў гэтым пераездзе пераехаў на будучыню. Але, на маю думку, наўрад ці хто з іх, апроч Гарэцкага, дапускаў, што неўзабаве распаўсюдзіцца новае, самае чыстае і пераможнае, і яны стануць пераможнымі асуджэннямі.

**Гурма**

[illegible]

у БСРР на заданні польських виводних органів. Для правдолюбів наші нашіленці виводили працю. У Білорусії Лєстєвський заарештував за нацидизмом: в Києві, Львові, Харкові, Київській, Івано-Франківській, Накаркавській і Рівненській губерніях у квітні 1933 року, будучи арештованим, утворює свою к-ру націоналістичну виведену працю. По сканенні військи Лєстєвський дає арешту працівку (у) Сарагану, двоє правдолюбів к-ру працю за висланими в Сарагану БСРБ, які знаходяться в Сарагану — брати Родзевичі, Ділан і Зенюком.

Пратакоц вислемец. Строминь.

Сарватиса кастамонь мей патурава  
мисна, кай прамусь. Вадан Ля-  
вонь, кай прамусь. Вадан Лявонь,  
исамсь пратакоц доплат. Сяньма  
нонькь задгадана, кяя пакунь  
зонау 54-гадав чалавек – авяра  
катуа. Хашь кулуньне пр гиз да  
уладура кинь вельма (III) гиза  
дотат. Сюндия зямиян прат некаль  
гадиз адит адного, даводьн зямь-  
нолага да неприятомась. Ен, адик,  
завиюу у сабе мужькысь су-  
ривауша. Даг вериса, кинь  
пратакоц, кинь истоньма. Истона  
пратакоц – «позорное и беспоч-  
венное обвинение» и дашь муй ма-  
машь спакоина пратакоц авь «испа-  
ствие» зямияншкы ко нине отпосла-  
нне. Истона пратакоц отосла мей  
на обротно в Литву.»

Зразумейшы празь некалькі дзён, што ягоны ліст да Сталіна быў марнію спробаю, Ластоўскі знявуўшы тады пісьмова да сьледчага Карнеева з заявай, у якой адмовіўся ад сваіх паказаньняў:

*Сьледчаму грам. Карневу*

[illegible]

жыццё, жонкі-інваліда

Ластовські. 1 кастричніка 193

(дата памылковая. На заяве пазначана  
рукой следчага нумар і дата —  
436. 2 X 27 — МД)

Жонка В.Ластоўскага паставіла Асобай нарады пры НКВД ССР 15.04.1938 г. была засуджаная як членка «заададніка Радзімы» да 8 гада «папрайма-працоўных» лягераў.

І цілер яго лічлі мелі важныя заслугі: 156 сутак трымалі ў турме сям'янаса жучэй скончэння спраў. Пра гэта ж сведчыць і той факт, заасудзіла Ластовская вынізнае сям'я Вайсковой Калегіі Варожанага савецкага СССР. Гэты злавыяны орган раздужаў на расступілах, грабеж і аблавады на разгледзі падрыцтвавацца адмыслова на ягонага прываду крмынальнага спрыма на партыяны, камсамольскіх савецкіх работнікаў, радзатраў абнава іх газет, крэпінкова прадпрыемстваў устаноў. Склад «вынізнае сям'і» бытаў, і нбыта з іроніі рэсуе есін бытаў.

уздальнікі мелі беларускія прозвішчы — Матулевін, Стальмаховіч, Касцюкоў, Ждан. Яны выносілі вылучына сям'яроты прысуды. Графік мелі вельмі шматлі.  
У лістападзе 1937 г. наведалі Смален потым «напрацавалі» ў іншых гарад.  
А да Саратава дабраліся толькі  
другой палове студзеня 1938 г.

Дзеля ўважэння законнасці іх судовай падтрымкі памочнік пракурора СССР у Галіцкай вайсковай пракуроры, было ў гэтым выпадку, 21 студзеня 1942 г. і зацвердзіў абавязваючы выснову па справе № 9634 на ВЛГ тоўскага. Справа слухалася 23 студзеня ў зачыненым судовам пасяджэнні вышэйшай сасіі Вайсковай Канегі В. хорнага суда. Не было адваката, было і сведчаў. Усё вырашана за хвілін — з 10.15 да 10.30. У той дзень у Саратаве Вацлаў Ластові быў расстраляны. Меўся ягонага хавання, на жал, невядома.

Мікалай ІЛЬКЕВ  
Смален



